CONCESSIONARIA
Dino Berti
Portoferraio .
Via Teseo Tesei . Tel. 92790
Capoliveri . Tel. 968448
SERVIZIO VENDITA
ASSISTENZA . RICAMBI

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

ANNO XIX - N. 6
Esce il 10, 20 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 29 FEBBRAIO 1975

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 916690 - C.C.P. n. 22/10807
Abbonamenti: Annuo L. 5.000 - Estero L. 6.500 - Semestrale L. 2.600 - Spedizione in abbonamento Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità «E. BAGNINI», Via Gioacchino Rossini, 3 Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 150

Terme San Giovanni Isola d'Elba
Fangoterapia per la cura delle malattie reumatiche e artrosiche
PORTOFERRAIO (Livorno) Tel. 92680

Le scuole dell'Elba al bivio

Per una migliore comprensione della lettera che pubblichiamo, bisogna premettere che anche quest'anno — nonostante le proteste dei Consigli di Istituto — sono stati nominati nelle scuole medie di 1° e 2° grado dell'Elba numerosi insegnanti «pendolari», cioè che giorno per giorno vanno e vengono su giù per il Canale di Piombino con gli aliscafi e le navi traghetto.

Si tratta molto spesso di insegnanti validi per preparazione ed esperienza didattica, attaccati al servizio, che svolgono quotidianamente con grande spirito di sacrificio. Tuttavia — come è facile immaginare — non basta la buona volontà e l'impegno personale: quando c'è in mezzo il mare, càpita spesso che gli orari vadano a farsi benedire, se non addirittura vengano abolite le corse.

Quindi non è raro il caso che il «pendolare» o per il ritardo dei treni (talvolta gli insegnanti vengono da Rosignano, da Cecina e perfino da Livorno) o per il mare agitato, debba arrivare all'Elba con notevole ritardo e in condizioni fisiche assolutamente inadeguate per tenere a bada una classe dai 25 ai 30 ragazzi.

Riguardo poi alla soluzione che il sig. Alberto Pisani propone, sarà meglio precisare che per l'Elba si richiede una graduatoria separata dalle graduatorie normali previste su scala provinciale. *Chi aspira ad entrare nella graduatoria delle scuole elbane deve come prima condizione essere disposto a trasferire di fatto e non solo sulla carta la propria residenza all'isola d'Elba.*

Sarà compito del Distretto scolastico (quando verrà istituito?) concretare per gli insegnanti disposti a stabilirsi all'Elba particolari previdenze di carattere economico e di carriera. Perchè occorre tenere presente che l'Elba è residenza disagiata e per indurre un insegnante a sportarvi la sua residenza qualche vantaggio bisogna pur concederglielo.

■

C'è una bella favola di Andersen, «I vestiti dell'Imperatore», se non l'avete mai letta, leggetela, e vedrete, che si adatta squisitamente a quella che è la situazione delle scuole all'Elba, dove gli Elbani nel ruolo dell'Imperatore sono costretti da certi imbroglioni, a credere di indossare un bel vestito (scuola funzionale), che poi non esiste. Ma guai ad ammetterlo! Si potrebbe passare per idioti. In certi casi, non solo manca il vestito, ma persino la sottoveste e le brache che riparano quel poco di pudore e di dignità civile.

Nella favola fu un bambino a gridare, che l'Imperatore era nudo: forse perchè a quell'età è difficile far credere che volano gli asini: questo bambino c'è anche da noi. E sta crescendo nell'iniziativa, presa dai genitori di Rio Marina, che inquadrando nella sua cruda realtà i problemi della Scuola Media all'Elba lanciano un appello a tutti coloro, che onestamente considerano indispensabile intraprendere un'azione di lotta per l'acquisizione di un riconoscimento sul piano giuridico, di quei diritti, che spettano giustamente per le particolari condizioni disagiate in cui versa la scuola all'Elba. Le cause sono da ricercarsi nel ben noto fenomeno della discontinuità didattica per l'assenza frequente ed il continuo alternarsi del corpo insegnante, che ci proviene in gran parte dal continente, e che proprio per il fatto di doversi spostare sull'Isola, va incontro ad infinite difficoltà: lontananza dalla famiglia, spese di trasferta, elevati costi di alloggio, e tante, e tante altre difficoltà economiche ed umane. Solo con una Legge speciale, che tenga conto di queste insormontabili difficoltà, e che si prefigga con adeguati mezzi di incentivazione una più stabile presenza del corpo insegnante all'Elba, potremmo sperare in un efficiente assetto dei programmi d'insegnamento.

Certi mezzi per ricucire e rattoppare un qualcosa che non sta più in piedi, non fa altro che peggiorare la situazione. Appoggiarsi ai palliativi, ai provvedimenti provvisori ed effimeri come unica via di mezzo, fa parte di una colposità adatta a mantene-

■ SEGUE IN QUARTA PAG.

Alberto Pisani

L'ELBA e la REGIONE

Chi opera all'Elba verifica lo scollamento esistente fra potere locale e potere regionale, tanto da giustificare l'espressione «l'Italia termina a Piombino» con la quale gli elbani sintetizzano la situazione.

Questo stato di abbandono ha determinato posizioni molto dure, quali ad esempio la campagna per l'Elba indipendente promossa lo scorso anno da alcune componenti locali e ripresa da tutta la stampa nazionale. Si tratta evidentemente di una richiesta esasperata, ma un sicuro segnale del disagio che regna all'isola.

L'analisi della situazione e l'elaborazione dei possibili rimedi spetta alle forze politiche. tuttavia, in prima approssimazione, è possibile considerare quanto segue.

In un territorio modesto come l'Elba esistono ben otto comuni con altrettante amministrazioni, fra loro poco collegate, quando non in aperto antagonismo. Risulta chiaramente difficile, in simili condizioni, amministrare secondo un'ottica più vasta rispetto al microcosmo comunale; infatti la soluzione di particolari problemi locali, molto sovente soggetta a pressioni e patteggiamenti, può stravolgere e pregiudicare la linea ottimale di sviluppo dell'intera isola. Questo fenomeno si rivela nella sua più completa evidenza nella politica del territorio, che ha registrato un'evoluzione caotica e disordinata, a volte con la totale carenza dei servizi primari (acqua e luce) perchè non esiste un collegamento organico fra comuni, Enel e Consorzio Acquedotti. Contemporaneamente alcune leggi regionali hanno trovato i comuni impreparati col risultato di bloccare quasi totalmente l'attività edilizia. Ora io non credo che il blocco dell'edilizia giovi all'economia locale, anche se probabilmente una pausa di riflessione potrebbe rappresentare l'ultima occasione per impostare un discorso serio; infatti il problema del territorio non si risolve bloccando l'edilizia, bensì costruendo secondo criteri corretti.

La soluzione di questo ed altri problemi vitali rende necessaria la costituzione di un organismo coordinatore, con poteri sovracomunali. Questo organismo esisterebbe, ma almeno sino ad oggi ad un anno dalla sua entrata in funzione, non sembra aver fatto sentire il proprio peso. Parlo chiaramente della Comunità Montana.

Uno dei motivi che potrebbero spiegare la mancata presenza della regione e dei benefici che potrebbero derivarne mi sembra appunto il seguen-

ing. Geri Ciancimino

■ SEGUE IN QUARTA PAG.

X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X

Collegamenti marittimi con l'arcipelago toscano

Riunito a Livorno il consiglio di amministrazione che gestisce il servizio con le isole

Il consiglio di amministrazione della TO.RE. MAR. (la società di navigazione che dal gennaio scorso svolge il servizio di collegamento con le isole dell'arcipelago toscano ed al cui capitale la società Tirrenia partecipa nella misura del 51 per cento), si è riunito alla camera di commercio di Livorno.

Il consiglio ha dato mandato all'amministratore delegato di trattare l'acquisizione della sede per la società. Si è quindi passati all'esame dei problemi relativi ai collegamenti con l'arcipelago, sulla base delle esigenze prospettate dal consiglio regionale e, in, particolare, ci si è soffermati sullo scalo di Cavo, per il quale, il ministero della marina mercantile ha soppresso tutte le soste delle motonavi, istituendo un servizio con aliscafo.

In un recente incontro promosso dal sottosegretario al ministero della marina mercantile, Lucchesi, presenti la regione Toscana e gli amministratori locali interessati, fu richiesto che fosse garantita per Cavo almeno una sosta da effettuarsi con l'ultima motonave in partenza da Piombino. La richiesta sarà avanzata dal presidente della TO.RE. MAR., dr. Drago, il quale ha detto di presentare la richiesta stessa come una esigenza per il buon andamento dei servizi di collegamento.

Sempre per Cavo, lo stesso assessore regionale Raugi, membro del consiglio di amministrazione ha chiesto di portare a due gli aliscafi in servizio. In merito agli aliscafi, il presidente Drago ha precisato che il costo del noleggio è di 23 milioni al mese, comprensivo dell'armamento. Il contratto è rinnovabile ogni quattro mesi per il massimo di un anno. Entro tale termine sarà proceduto al-

■ SEGUE IN QUARTA PAG.

• • • • • • • • • • •

L'on. Primo Lucchesi confermato Sottosegretario di Stato alla Marina Mercantile

L'on. Primo Lucchesi è stato confermato nell'incarico di Sottosegretario di Stato alla Marina Mercantile, incarico che già ricopriva nel precedente Governo.

Ci congratuliamo con il parlamentare per la sua permanenza nella prestigiosa carica, fiduciosi che egli porterà a soluzione i problemi marittimi e portuali della nostra isola di cui egli è ormai profondo conoscitore.

Appunti di storia elbana

Il costo delle Fortezze Medicee

Sulla scorta di alcuni dati dell'epoca, ricavati da documenti autentici, tentiamo di ricostruire quale prezzo, in scudi di allora, costò a Cosimo I de' Medici quel complesso di fortezze che fa tuttora bella Portoferraio, dopo esserne stato un valido baluardo difensivo.

I lavori della cittadella ebbero inizio il 31 maggio 1548. Quel giorno, con la solennità che l'impresa richiedeva, veniva posta la prima pietra del forte che prenderà, in seguito, il nome di «Stella» per la sua forma a raggera.

Contemporaneamente si può dire, perchè il primo giugno dello stesso anno si metteva mano al bastione della «Linguella»: una torre ottagonale con una lingua di terra all'imbocco della darsena. Sempre nel 1548, a distanza di qualche mese, cominciava la costruzione del forte «Falcone». Infatti in una lettera conservata nell'archivio di stato di Firenze, e scritta di proprio pugno dal duca Cosimo, si legge: «Noi vi abbiamo deputato nostro castellano della fortezza da alto, la quale vogliamo che da qui innanzi si chiami la «Fortezza del Falcone» e similmente castellano e governatore della «Fortezza della Linguella» et vi mandiamo per le mani di Ser Vecchia Alessi, nostro collaterale, il contrasegno di esse et vogliamo che in sua mano facciate il solito giuramento di fedeltà promettendo di tenere e conservare in ogni tempo et per ogni occasione dette fortezze et qualunque di esse per noi et a nostro nome et per il nostro figlio primogenito che ci ha a succedere».

La lettera, datata 13 dicembre 1548 e della quale abbiamo trascritto la parte più importante, era diretta al capitano Bellotta in Portoferraio e terminava con la formula di saluto in uso nel '500: «Bene valete».

Somme ingenti furono spese per fortificare la nostra città. In alcuni vecchi documenti si parla di duecentomila scudi per le fortezze mentre per il mantenimento delle truppe occorrevano ogni mese 1350 scudi. Lo stesso direttore dei lavori, G.B. Camerini, si lamentò con una lettera, precisando che essendo pochi i mille ducati mensili e «non bastando essi al bisogno ci è parso mandar una nota di quanto si spende al mese».

La nota era stata redatta da un ufficiale dell'amministrazione, Bastiano Campana, in data 28 gennaio 1552 e chiudeva con la seguente frase: «in qua veniamo avere speso al mese circa scudi 1350».

Altri 60.000 scudi si venivano dunque ad aggiungere ai duecentomila iniziali, essendo i lavori terminati nel febbraio del 1552. Era il governatore di Portoferraio, Lucantonio Cuppano, ad annunziare al duca, il quale trovavasi a Pisa, che «la fortificazione di questo suo locho» era giunta a termine.

Pare che le somme di denaro inviate dal duca fiorentino, per quanto rilevanti, non fossero state sufficienti per pagare tutte le spese derivate dalla costruzione del magnifico, imponente complesso di forti. In seguito alle richieste del governatore che gli sollecitava nuove rimesse di scudi, Cosimo scrisse a Giovanni Gerolamo Calefati «thesoriero a Piombino», «parendogli onesto che facendosi la fortificazione e guardia di Piombino et dell'Elba per difendere le cose et sustantie di cotesti hommini» questi contribuissero nelle spese stesse.

La lettera, in data 22 luglio 1553, è conservata nel citato archivio di Firenze.

Luigi De Pasquali

X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X*X

Successi di Renato Cioni in Sud Africa

Renato Cioni ha ottenuto in questi ultimi giorni lusinghieri successi in Sud-Africa. Nel massimo teatro di Johannesburg infatti, e a Pretoria, è stato applauditissimo nell'«Elixir d'amore» di Donizetti e nella «Butterfly» di Puccini, suscitando l'entusiasmo del pubblico che lo ha chiamato numerose volte alla ribalta e gli ha espresso caldi consensi a scena aperta.

Così, di successo in successo, Cioni canta dinanzi alle platee di tutto il mondo, confermando la celebrità raggiunta e l'alto livello della sua arte.

Con l'affetto di conterranei ci compiacciamo con Renato Cioni, e con noi, si compiacciono tutti gli elbani.

Il Forte Falcone con il cammin di ronda è la più imponente e grandiosa opera Medicea. A 79 metri sul livello del mare è formato da quattro batterie, poste in comunicazione da cammini coperti, di figura quadrilatera.

DAI PAESI ELBANI

porto azzurro

Controllo sanitario della popolazione scolastica

CORRISP. ELISEO PALOMBO

In attuazione degli impegni assunti durante la campagna elettorale l'Amministrazione Comunale di Porto Azzurro, prima, e per il momento unica, delle Amministrazioni Comunali Elbane, ha dato il via, a partire dal mese di Gennaio, ad un programma di controllo sanitario della propria popolazione scolastica, dalla Scuola Materna alla Scuola Media, che si concreta in applicazioni trimestrali di Sodio Fluoruro «Ionoforesi», in visite specialistiche odontoiatriche, in periodici controlli oculistici specialistici, ed in esami del sangue tendenti a determinare il gruppo sanguigno ed il fattore RH.

I suddetti interventi vanno ad aggiungersi a quelli già effettuati negli anni scorsi e che l'Amministrazione intende proseguire cercando al tempo stesso di migliorarli e potenziarli: visite periodiche (in primavera ed in autunno) su tutta la popolazione scolastica con istituzione in una cartella clinica per ogni scolaro o studente in cui vengono riportati i dati salienti ricavati dalle visite effettuate, le vaccinazioni ed ogni dato attinente la salute di ragazzi e bambini di Porto Azzurro.

Con la pratica messa in atto di quanto sopra la Amministrazione, proseguendo nel programma di interventi in stretta collaborazione con il Corpo Insegnante e con le famiglie interessate, si propone di portare un incisivo contributo alla attenuazione, e se possibile alla eliminazione, del fenomeno della carie (con il trattamento della «Ionoforesi» e con le periodiche visite odontoiatriche) e dei disturbi legati a difetti visivi, portando nel contempo a conoscenza dei ragazzi e delle loro famiglie il gruppo ed il fatore RH sanguigno, conoscenza che, come é noto, si rivela spesso decisiva in caso di incidenti in cui necessita un pronto intervento trasfusionale.

Lutto

A Brescia, dove si trovava ospite del figlio Nino, é deceduto il sig. Augusto Regoli.

Uomo semplice, di animo buono e gentile, era benvoluto e stimato nella sua Porto Azzurro dove la notizia ha suscitato unanime compianto.

Ci inchiniamo commossi alla Sua memoria e porgiamo alla consorte, Sig.ra Rina Baldanzi, ai figli Nino e Mario, alle nuore, ai familiari tutti, le espressioni del nostro più vivo cordoglio.

CARNEVALE

(P.B.) Da oltre un mese, pioggia permettendo, tre volte la settimana, dopo cena, i cittadini di Porto Azzurro si dedicano a Tersicore e la Piazza Matteotti, in occasione del carnevale, diventa una pubblica «balera».

Dai paesi limitrofi si calano a frotte, come orde di barbari, certi bulletti capelloni con giubbotti stravaganti. Sul tutto vigilano le forze dell'ordine affinché le danze si svolgano regolarmente senza essere disturbate da qualche improvvisa «bagarre». Alle 21, l'orchestrina fa echeggiare le prime note della sigla musicale e quindi dà il via a una numerosa serie di ballabili del «revival». Le maschere belle o brutte eleganti o ridicole, burlesche o estrose, sciamano a frotte sulla piazza e la frenesia carnevalesca del «semel in anno licet insanire» diventa collettiva e contagia come una epidemia giovani e non più giovani. I «matusa» sono i veri matatori del valzer, della mazurka e del tango, mentre i giovani si arrangiano come possono.

Non mancano le scenette gustose o piccanti quando certi mariti, intraprendenti, vagheggiano qualche insperato approccio con una graziosa briosa mascherina, e non si accorgono di ballare per ben tre ore con la propria metà.

Sembra, è il caso di dirlo, che ognuno voglia stordirsi per non pensare al gravoso e assillante bagaglio delle preoccupazioni quotidiane, tuffandosi in questa specie di relax scacciapensieri.

Porto Azzurro è l'unica cittadina dell'Elba dove per antica tradizione si festeggia il carnevale in maniera così spontanea, popolaresca, familiare, genuina: è logico quindi che per queste serate di show gratuito, il paese si animi e diventi il centro di attrazione per i patiti del liscio.

capoliveri

CORR. GIUSEPPE CORBELLI

Vita dei Partiti

E' convocata per oggi l'assemblea degli iscritti al PSDI in preparazione del XVII Congresso del Partito.

Fra i molti punti all'ordine del giorno, figurano l'illustrazione del documento politico in vista del congresso stesso, le conclusioni e la presentazione delle liste dei candidati. Le elezioni si svolgeranno nella stessa giornata.

★ A 77 anni è deceduta il 24 febbraio u.s. Adele Colombi ved. Cocco. Porgiamo ai figli e ai familiari tutti vive condoglianze.

★ E' morta, all'età di 87 anni, Assunta Signorini ved. Bartolini.

Alla famiglia le nostre sentite espressioni di cordoglio.

rio marina

Al "Gazzettino Toscano„ e a "Tele-Livorno„ i problemi della "Media„

(g. l.) Sul «Corriere» del 20 gennaio u.s. riportavamo la notizia della riunione dei membri neo eletti dei consigli di classe di Rio Marina e di Rio Elba nel corso della quale venne anche affrontato il problema della mancanza di insegnanti che puntualmente si ripete all'inizio di ogni anno scolastico.

In tale occasione fu esaminata la possibilità di prendere contatti con gli altri Consigli d'istituto delle scuole medie elbane per compiere un'azione unitaria presso gli organi responsabili.

Apprendiamo ora che si è costituito il «Comitato di coordinamento dei genitori membri dei Consigli d'Istituto delle scuole medie elbane» il quale ha indetto per venerdì 5 marzo, alle ore 16, nei locali della Scuola Media «Pascoli» di Portoferraio un'assemblea di tutti i genitori membri dei Consigli d'Istituto e dei Presidenti delle Giunte esecutive.

Allo scopo di sensibilizzare l'opinione pubblica è stato inviato un documento alla redazione del Gazzettino Toscano presso la RAI di Firenze e a «Radio Tele Livorno», nel quale si chiede che l'iniziativa venga pubblicizzata in modo da creare un ampio movimento di opinione capace di richiamare l'attenzione delle autorità scolastiche provinciali e nazionali affinchè venga a cessare almeno nelle scuole medie elbane, interessate alla fascia dell'obbligo, il fenomeno della mancanza di insegnanti che ha creato un grosso disagio negli alunni, dato che molte scuole elbane hanno cominciato a funzionare regolarmente solo dopo le vacanze natalizie.

Conclusa la raccolta per Eteocle Damiani

Si è conclusa la sottoscrizione per il piccolo Eteocle Damiani. Com'è noto, il bambino, affetto da una grave malformazione cardiaca, fu sottoposto qualche mese fa ad un primo intervento a Houston, nel Texas, nella clinica del prof. Coley e quanto prima ne affronterà un secondo, si spera definitivo.

Le condizioni del ragazzo sono soddisfacentissime; egli ha avuto dalla prima operazione un miglioramento considerevole: è potuto ritornare a scuola ed ha ripreso la vivacità innata nei bambini della sua età.

La somma totale raccolta dal Comitato costituito presso la Parrocchia è di Lire 13.124.350 alla quale si aggiungono L. 643.500 pervenute attraverso il nostro giornale, che provvediamo a versare allo stesso Comitato. Della complessiva cifra di L. 13.767.850, L. 3.300.000 circa sono state raccolte in paese.

La spesa per il primo intervento si aggira sulla metà delle offerte pervenute. La rimanenza, rimante depositata presso il locale Monte dei Paschi per affrontare la spesa del secondo intervento.

Pubblicare i nomi dei singoli offerenti sarebbe ora praticamente impossibile per ragioni di spazio. Ci limitiamo a riportare alcuni enti e gruppi che hanno considerevolmente contribuito alla iniziativa.

Comune di Porto Azzurro L. 800.000, Parrocchia di Porto Azzurro 400.000, Operai Italsider 1.347.000, Società Italsider 250.000, Agenti di custodia 150.000, Detenuti di Porto Azzurro 412.500, Equipaggio M/n Isola d'Elba 33.500, Equipaggio M/n Haetalia 49.000, Equipaggio M/n Ischia 35.000, Equipaggio M/n Capo Bianco 33.500, Nati del 1943 - Portoferraio 50.000, Scuola Elementare Cintoi - Portoferraio 134.500, Portuali Portoferraio 168.000, Radio Amatori CB-Piombino 350.650, Radio Amatori CB-Portoferraio 150.000, Associazione Albergatori Elbani 50.000, Lions Club «Isola d'Elba» 150.000, Operai SIP Portoferraio 65.000, AVIS di Portoferraio 200.000, Dipendenti Ospedale Civile Elbano 121.500, Popolazione del Campese 667.150, Comitato Festeggiamenti Porto Azzurro 50.000, Dipendenti Monte dei Paschi Rio Marina 15.000, Rotary Club Portoferraio 50.000, Sezione Club 27 MHz e Club 11 Metri il Torrione Piombino 91.000, Club «Lucciola» Piombino 47.100, Bar Trottola Livorno 34.500, Club CB 27 Maremma-Grosseto 113.000, Gruppo Charitas Parrocchia di S. Giuseppe - Portoferraio 119.500, Gruppo Charitas Parrocchia Natività Portoferraio 280.000, Alunne Scuola Media di Rio Marina 142.375, Liceo-Ginnasio Carducci di Piombino 67.500, Scuole Elementari Cerboni di Porto Azzurro 196.625, IPSIA Portoferraio 35.000, Somma raccolta dagli studenti di Porto Azzurro con la collaborazione degli studenti degli altri paesi elbani degli istituti scolastici superiori di Portoferraio 1.453.510, Raccolta fatta a Carpani dalla Parrucchiera Leonella L. 103.000, A.G.E. Porto Azzurro 150.000, Edil Costruzioni 50.000, Gruppo Turisti Amici di Porto Azzurro 425.000, Società Cala di Mola 100.000.

marciana

CORRISP. MARIO MAZZEI

Importante ordinanza della Capitaneria di Porto

La Capitaneria di Porto ha emesso il 16 febbraio u. s. un'ordinanza con la quale dispone che la nostra banchina, per un tratto interno di 110 metri a partire dalla testata, sia riservata a pescherecci e altre imbarcazioni che devono compiere operazioni commerciali.

Dispone, inoltre, che fra il «Molettaccio» ed il pontiletto in concessione alla Ditta Adriani per la distribuzione del carburante, nonchè fra quest'ultimo e la sponda destra dello scalo di alaggio, sia consentito l'ormeggio delle imbarcazioni da diporto, salvo a rimanere sgombro un margine di 3 metri da ciascun lato del pontiletto stesso per consentire l'accosto dei natanti che intendono rifornirsi di carburante.

Infine, la fontana pubblica posta sul molo foraneo, lato sud, non può essere usata per lavarsi, nè per lavare indumenti o stoviglie, ma solo per dissetarsi.

poggio

Culla

Per la gioia dei Signori Publio e Laura Fontana è nato Emanuele.

Ai genitori e ai nonni, Giuseppe e Rosina Anselmi e Rosa Fontana, rallegramenti vivissimi, al neonato auguri di un sereno avvenire.

marina di campo

Lo sport

Per dovere di cronaca dobbiamo dire che il Porto Azzurro, sul proprio terreno, ha rispettato il pronostico e ha vinto. Le reti fino al 90° minuto erano rimaste inviolate, ma l'arbitro faceva proseguire il gioco. Il gol della vittoria del Porto Azzurro è avvenuto esattamente a 10 minuti dalla fine dell'incontro. Le proteste elevate anche dalla dirigenza Campese non sono servite a nulla. L'arbitro si è giustificato dicendo che la partita era stata fallosa ed aveva ritenuto quindi fare dei ricuperi che avrebbero potuto favorire non una, ma entrambe le squadre.

annunci economici

CERCASI per acquisto, locali anche stato d'uso mediocre, in località elbana non distante mare accessibile auto, possibilità allacci luce e acqua.
Scrivere o telefonare Redazione «Corriere Elbano» (tel. 916690).

AFFITTASI miniappartamento golfo di Portoferraio circa 4 minuti dal mare. Telefonare Livorno 0586/31611 o 809469 ore 21.

A CAPO D'ARCO per negozio stagionale alimentari e articoli vari, cercasi gestore. Per informazioni telefonare (0565) 93.240.

VENDESI in loc. Procchio (Elba) appartamento nuovissimo (300 m. dal mare) due camere, soggiorno, angolo cottura, bagno, terrazza vista mare, riscaldamento autonomo L. 28.000.000 - Telefonare ore 19 (0565) 93.183.

ACQUISTEREI rudere o casa da ristrutturare all'isola d'Elba. Rivolgersi alla Redazione del «Corriere Elbano».

E' facile copiarci. (Fuori.)

Ma è quello che sta dentro che fa di una GS un'auto diversa.
Non avete che da salire in macchina e provare. Dal di dentro.

CONCESSIONARIA
Elvio FANTOZZI
Via Carpani 100 - tel. 93019 - Portoferraio
CITROËN GS

IMMOBILIARE VENCI
Land & Property Consultant - Estate Agent
Agence Immobilière - Immobilien Vermittlung
COMPRA-VENDITA - FITTI: Ville - Villini - Appartamenti
Poderi - Terreni fabbricativi Ruderi - Alberghi - Negozi
VALUTAZIONI - MUTUI
Marciana Marina - P.za Vittoria 18 - Tel. 99.279 - 99091

Hotel-Ristorante
Bar - Sale per banchetti
Discoteca - TV
per prenotazioni tel. 966212-13-14 GOLF CLUB ACQUABONA
Aperto tutto l'anno con le sue rinomate specialità

IATA Telex 50467
Cambio Change Wechsel Exchange
Intourelba
AGENZIA VIAGGI & TURISMO
57037 PORTOFERRAIO Via G. Carducci, 162 - Tel. (0565) 91034 - 91155

Calzature TRIOLO Pelletterie
Via G. Garibaldi 6 - PORTOFERRAIO

PENSIONE RISTORANTE
Belmare
Riscaldamento centrale — Camere con bagno
PORTO AZZURRO - Tel. 95012 — Aperto tutto l'anno

Pensione Bel Tramonto
PER IL VOSTRO WEEK END
APERTO TUTTO L'ANNO
Tel. 99827
Piscina - Parco giochi bambini
MARCIANA - PATRESI Isola d'Elba

Ditta Marcheschi Elbano
Concessionario Liquigas e Plein Air
Tutti gli articoli per campeggi
Piazza Hutre - PORTOFERRAIO - Tel. 92274

La Lanterna
Specialità marinare: PORTO AZZURRO Tel. 95026
Risotto alla pirata - Penne in barchetta - Cacciucco
Linguine alla marinara - Bucatini alla marinara
Dentice al cartoccio
Nuove camere con moderno impianto di termosifoni
Tutte con doccia - Acqua corrente calda e fredda
Trattamento di pensione — Locale caratteristico

PENSIONE - RISTORANTE
La Cernia
57030 Marciana-S. ANDREA - Isola d'Elba - Tel. (0565) 99871
m. 150 dalla spiaggia — Giardino - Parcheggio
CAMERE CON DOCCIA - BUNGALOW

alpa
la barca a vela per tutti
Concessionario esclusivo per l'Isola d'Elba
Romano Lino
MARCIANA MARINA - Tel. (0565) 99082

GEOMETRA
MARIO CIGNONI
Studio
P.zza del Popolo, 3 p. 2°
Portoferraio
Progettazioni edili e stradali - Confinamenti - Rilievi topografici - Successioni e divisioni patrimoniali.
Orario per il pubblico dalle ore 9 alle ore 12 escluso sabato e festivi

Studio di direzione e consulenza aziendale
Prof. Sergio Costa
Dottore Commercialista
Revisore ufficiale dei conti
Consulenza fiscale, I.V.A., Consulenza del lavoro.
Contabilità e bilanci Società
Portoferraio ☎ 93640
Piazza Cavour 53
Capoliveri - P.za Garibaldi

Studio Tecnico
Ing. dott. B. Provenzali
PORTOFERRAIO
Via Guerrazzi - Tel. 93079
Progetti e direzione lavori ville e villini - Qualsiasi opera in ingegneria civile

Falegnami Associati
PORTOFERRAIO
Salita S. Rocco
Mobili e infissi
Lavorazione accurata

DA GIOVANNINO
Tessuti Abbigliamento
Novità di stagione
Confezioni - Berretti
Impermeabili delle migliori marche
Portoferraio - Tel. 92395
Piazza della Repubblica

BAR CENTRALE
di BONINI
Portoferraio - Tel. 92246
Nostre specialità:
Gelateria - Pasticceria
Torrefazione - Caffè
Produzione giornaliera

MALATTIE DEGLI OCCHI
dott. V. LA TORRE
Portoferraio - Tel. 92701
Piazza della Repubblica

Tappezzeria F.lli Meucci
PORTOFERRAIO Via Carducci 9
PIOMBINO Via Galilei
Moquette delle migliori fabbriche
Forniture anche per Hotel

CRONACA DI PORTOFERRAIO

Importante riunione per l'Ospedale alla Regione

In seguito alle sollecitazioni avanzate dal Consiglio dell'Ospedale Civile Elbano, si è svolta a Firenze, mercoledì 25 febbraio, presso la Sede della Giunta Regionale, una importante riunione per esaminare le prospettive relative al completamento della costruzione del nuovo nosocomio, i cui lavori — dopo le note vicende — furono sospesi nel giugno 1975 per mancanza di finanziamenti.

A tale riunione, presieduta dall'Assess. Regionale sig. Dino Raugi (Lavori Pubblici), hanno partecipato gli Assess. Regionali sigg. Pollini (Finanze) e Vestri (Sanità), il Presidente della Provincia di Livorno prof. Fernando Barbiero e i Sindaci di Porto Azzurro, Rio Marina, Rio Elba, con gli Assessori Anziani del Comune di Portoferraio e Campo Elba, in rappresentanza degli Enti Locali elbani (il dott. Bonanno, Presidente della Comunità Montana, assente per altri impegni, aveva preso contatti con la Regione il giorno precedente).

Ai presenti il Presidente dell'O.C.E. sig. Sauro Giusti, coadiuvato dai consiglieri avv. Gastone Allegrini e Mario Palmieri, ha illustrato i termini del grave problema, dando conferma della recente ripresa dei lavori allo scopo di evitare ulteriori gravi danni alle strutture già edificate e per preparare le condizioni necessarie agli appalti per il completamento degli stessi, in vista dei finanziamenti deliberati con il decreto anticongiunturale dell'agosto 1975.

Il Presidente dell'O.C.E. ha passato in rassegna i gravi problemi della assistenza ospedaliera elbana creati dalle vetuste e precarie strutture del vecchio Ospedale, dimostrando la impossibilità di realizzare i servizi previsti dal Piano di Programmazione Regionale per la sanità, se non si realizza il nuovo Ospedale.

Particolare appoggio alla relazione degli Amministratori dell'OCE è stato dato dagli interventi del Presidente della Provincia e del sig. Elvio Diversi, Sindaco di Rio Marina e Vice Presidente della Comunità Montana.

Gli Assessori Regionali Raugi, Pollini e Vestri, hanno esposto le preoccupazioni della Regione Toscana per i ritardi registrati sulla ripartizione dei 600 miliardi stanziati dal Governo per il completamento degli Ospedali, rilevando, inoltre, la insufficienza di tali finanziamenti e formulando riserve sui criteri di ripartizione alle Regioni.

Poichè il Consiglio dell'Ospedale Civile Elbano, in accordo con le Imprese costruttrici, ha deciso di far riprendere i lavori per evitare danni valutabili a centinaia di milioni, la Regione esaminerà urgentemente la possibilità di un intervento finanziario, sotto forma di anticipazione, per coprire le spese necessarie a mettere in condizioni di sicurezza le strutture finora costruite, in attesa del contributo previsto e derivante dal Decreto Governativo.

Pertanto, tecnici della Regione, in collaborazione con la Direzione dei Lavori del nuovo Ospedale, dovranno relazionare urgentemente per favorire l'intervento regionale.

Nel corso della riunione gli Assessori Regionali hanno confermato che il completamento della costruzione del Nuovo Ospedale Civile Elbano è considerato tra le «priorità assolute» nel piano ospedaliero regionale.

Al termine dell'incontro si è appreso, che Giovedì 4 Marzo p.v., il C.I.P.E. ha convocato la riunione definitiva per la suddivisione regionale dei 600 miliardi previsti dal piano nazionale e poichè la Giunta Regionale Toscana ha assicurato di essere in grado, entro tre o quattro giorni dalla decisione governativa, di deliberare il contributo per gli ospedali toscani, si può ragionevolmente sperare che i lavori continueranno fino a portare ad un passo decisivo verso il completamento del nuovo Ospedale, così necessario alla assistenza delle popolazioni elbane ed anche alla sicurezza della grande massa di ospiti che soggiornano all'Isola d'Elba durante la stagione turistica.

Un pescatore morto e uno disperso nei pressi di Montegrosso

Un uomo é morto annegato, un secondo é stato dato per disperso in seguito al naufragio di una piccola imbarcazione da pesca. Il natante, lungo quattro metri e mezzo e munito di motore fuoribordo, si é rovesciato ieri notte a ora imprecisata — forse fra le tre e le quattro — all'altezza di Monte Grosso, nel golfo di Portoferraio.

A bordo c'erano due pescatori dilettanti, Oreste Ferraro, di quarant'anni, e Giulio Cortinelli, di trentotto domiciliati a Portoferraio, il primo in località Albereto l'altro in via dell'Amore.

Il corpo del Ferraro é stato trovato non molto distante dalla barca rovesciata; quello del Cortinelli, nonostante le ricerche fino ad ora eseguite con elicotteri e imbarcazioni dei Carabinieri e della Capitaneria, hanno dato esito negativo.

Si afferma Stefano Frassini a San Remo

Il nostro Stefano Frassini di dodici anni, curato e guidato dal valente soprano Clody Massai, dopo essersi affermato il 14 febbraio al «Congres House» di Zurigo, cantando in inglese diverse canzoni accompagnato dall'orchestra di Mino Reitano, ha colto un altro successo al XIII Eurofestival dei ragazzi: «Sanremo domani», organizzato dal giornalista Dott. Mario Cupisti coadividuato dalla moglie, la pittrice e scultrice Huala, e tenuto nel salone delle feste dell'Hotel des etrangers di Sanremo. Fra gli intervenuti, Peppino di Capri, Rosanna Fratello, Miss Italia 1975, impresari, giornalisti. Ospite d'onore la cantante giapponese Yumi Nakataari.

Vita dei partiti

Sabato 21 febbraio nella sala del «Ristorante da Guerra» il PCI ha tenuto la «IX Conferenza dei Comunisti Elbani».

Prima del dibattito, hanno portato il saluto, il rappresentante del PSI Ammiraglio Murzi, il segretario Circondariale della DC Cav. Bensa, il presidente della Comunità Montana dott. Bonanno, il sindaco di Porto Azzurro sig. Adami, il presidente del Consorzio Acquedotti Elbani cav. Cavalca, il rappresentante del Gruppo Alternativa Democratica Massimo Scelza, il rappresentante del Consiglio di fabbrica dell'Italsider Miniere Verdura Romano, il presidente del Consiglio di Quartiere Ponticello Marotta.

Interessante il saluto del cav. Procchieschi, presidente dell'Asssoc. Albergatori Elbani.

Il Presidente dell'EVE Mario Palmieri impossibilitato ad essere personalmente presente, ha inviato un caloroso messaggio di augurio.

Particolarmente applaudito dall'Assemblea é stato l'intervento del Sindaco di Portoferraio dott. Fratini, il quale dopo aver messo in risalto le difficoltà degli Enti Locali, ha ritenuto di dover ringraziare tutti coloro che hanno collaborato con lui in questi tre hanni di gestione del Comune.

Ha concluso i lavori Luciano Lusvardi.

Durante i lavori della conferenza é stata consegnata una targa ricordo ad Adelmo Galli, con la quale i comunisti elbani, nel ricordare al compagno, i 32 anni di militanza attiva nel Partito, hanno manifestato il loro affetto e riconoscenza.

A conclusione del dibattito la conferenza ha eletto il nuovo Comitato di Zona dell'Elba.

Taccuino del cronista

Laurea

★ Il nostro giovane concittadino Paolo Demi si è in questi giorni laureato in medicina e chirurgia presso l'Universià di Pisa discutendo brillantemente con il chiarissimo prof. Parvis una interessantissima tesi.

Mentre ci rallegriamo vivamente con il neo dottore porgendogli gli auguri più belli, ci compiacciamo con i familiari.

Nozze

★ Nella chiesetta di San Martino, officiante padre Bindi, si sono uniti in matrimonio Gilberto Montauti e Daniela Mibelli.

Dopo la suggestiva cerimonia la giovane coppia è stata festeggiata da numerosi amici e conoscenti nel corso di un lauto banchetto nuziale all'Hotel Adriana.

Agli sposi felici i più fervidi auguri; molti complimenti anche ai loro genitori, i nostri amici Ulisse e Clara Montauti di S. Piero e Bruno e Anna Maria Mibelli.

Beneficenza

★ Giovanna Rossetti in memoria di Pietro Rossetti ha elargito L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi.

★ Per onorare la memoria della signora Consiglia Caizzi, di cui il 29 febbraio ricorreva il 4.o anniversario della scomparsa, il figlio geom. Vincenzo ci ha inviato da Rovereto L. 20.000 per la Casa di Riposo Traditi.

★ Per onorare la memoria di Antonietta Batignani Montauti, di cui il 21 febbraio ricorreva il 4.o anniversario della scomparsa, la famiglia ha elargito L. 10.000 all'AVIS, L. 10.000 alla Casa di Riposo Traditi e L. 10.000 direttamente alla Scuola Materna Libio Gentini di S. Piero.

★ Per onorare la memoria di Vittorio Ginanneschi la moglie Renata ha offerto direttamente all'AVIS L. 20.000.

★ Lino, Vittorio, Giuseppa, Loranda e Elina Martinelli hanno offerto direttamente all'AVIS Lire 20.000.

★ Per onorare la memoria di Alcide Cervini le sorelle e il fratello hanno elargito L. 30.000 alla Casa di Riposo Traditi.

Lutto

★ A 27 anni è deceduto nei giorni scorsi a Genova, Franco Giugia.

Se annunciare una scomparsa è sempre compito triste per il cronista, tanto più diviene afflizione quando si tratta di un giovane come Franco, pieno di vita, di intelletto e di entusiasmo. Stroncato da un male inesorabile, ribelle ad ogni cura, egli ha lasciato una pena immensa, un vuoto incolmabile nella madre, nella giovane moglie, nei due figli in tenera età, e un dolore vivo in quanti ne hanno conosciuto ed apprezzato le sue doti di intelligenza e di cuore.

Sebbene nato a Genova, Franco Giugia poteva ritenersi elbano: a Portoferraio, infatti, era giunto bambino e qui aveva trascorso la sua vita di studente, fino a quando, affiorate le sue doti di calciatore di buona validità, si trasferì per continuare la sua attività in squadre di categoria superiore e, nel contempo, per completare gli studi.

Alla memoria di Franco va il nostro commosso pensiero mentre esprimiamo alla madre signora Carla, alla moglie signora Mariangela, ai figli ed ai familiari tutti le espressioni del nostro cordoglio.

Le mascherine premiate

Queste le mascherine premiate al veglioncino che si è tenuto giovedì grasso alla «Grotta Azzurra»:

1° Medri Arianna (Crocerossina); 2° Della Santina Fulvia (Mazzabubù); 3° Ruiu Paolo (Zampognaro); 4° Magagnini Alessandro (Lo Bello). 5° Pierini Massimiliano (Nerone).

Maschera più originale: Tanghetti Stefano (Lo spazzino).

Coppie: 1.a Tagliaferri Antonella e Manuela (Sandokan e Lady Marianna); 2.a Galatolo Alessandro e Sani Brunella (Re e Regina del carnevale).

Altre mascherine premiate: Lola Falana (Magagnini Elena). Avvocato (Parrini Daniele); Paggio Fernando (Gianluca Spinetti). Negretta (Barbara Fivizzani).

CINEMA TEATRO PIETRI

Lun. 1 Mart. 2 dalle 20 in poi **Peccati in famiglia** vietato ai 18 anni.
Mercoledi 3 dalle 20 in poi **Il profumo della signora in nero** veitato 18 anni.
Giovedi 4 dalle 20 in poi **Flavia, la monaca mussulmana** vietato 18 anni.
Venerdi 5 dalle 20 in poi **Squadra volante** vietato ai 14 anni.
Sabato 6 domenica 7 **Fatti di gente per bene.**
Lunedi 8 dalle 20 in poi **Dinamite, agguato e pistola** vietato 18 anni.
Martedi 9 dalle 20 in poi **La vampira** «orrore» vietato 14 anni.
Mercoledi 10 dalle 20 in poi **I santissimi** vietato 18 anni.

CINEMA ASTRA TEATRO

Lunedi 1 alle 15 e dalle 20 in poi **Al soldo di tutte le bandiere.**
Martedi 2 dalle 20 in poi **Il generale dorme in piedi.**
Giovedi 4 alle 15 e dalle 20 in poi **Orizzonte perduto.**
Ven. 5 sab. 6 domenica 7 **Cipolla colt** western.
Lunedi 8 alle 15 e dalle 20 **Robin Hood arciere di Scerwood.**
Martedi 9 dalle 20 in poi **Voglio la testa di Garcia** vietato 14 anni.

E' iniziato per l'Audace il "periodo difficile,,

Siamo ormai sulla strada del paventato girone di ritorno. Era scontato che per l'Audace sarebbero sorte notevoli difficoltà. Già si sono avuti i primi accenni e vorremmo essere cattivi profeti ma dobbiamo prepararci ad abbandonare la bella posizione di leader o di immediati suoi inseguitori. Il calendario non ci è purtroppo favorevole e pensiamo sia opportuno rientrare nel filo della logica abbandonando certe illusioni.

Qual'era, del resto, il programma dei dirigenti biancorossi all'inizio del campionato? Classificarsi nel gruppetto di testa, cioè nei primi cinque, ed ottenere la promozione alla categoria superiore. E a questo, considerato il valore della squadra, si può giungere abbastanza agevolmente.

Domenica 22 febbraio a Santa Croce sull'Arno, contro il Cuoiopelli, gli audaciani se la sono cavata abbastanza bene anche se, è giusto dirlo, sono stati un pò aiutati dalla fortuna. In fondo, se essa, almeno una volta, si è fatta loro amica, non c'è davvero da gridare allo scandalo visto che tante volte li ha beffati.

Quel pareggio (1-1) è stato davvero prezioso, considerato che il campo del Cuoiopelli è un «campo tabù». I biancorossi sono da elogiare in blocco per la tenacia messa nell'incontro, consci dell'importanza che per essi rivestiva. Si sono distinti, dicono le cronache, Calafuri, Ghini e Falagiani, ma il portiere Medici é stato superiore a tutti, inchiodando il risultato sul pareggio nonostante la pressione avversaria.

Nel pomeriggio di oggi l'Audace ha giocato a Massa Marittima e purtroppo ci giunge notizia che i massetani hanno avuto la meglio, sia pure di stretta misura (1 - 0). Ci mancano i dettagli della gara ma é certo che, nonostante tutto, l'impegno della squadra non é mancato.

Domenica scenderà al Comunale il Casteldelpiano; poi per l'Audace saranno ancora due trasferte consegutive: a Forcoli e a Castiglione della Pescaia. Siamo, dunque, al discorso iniziale: le temute difficoltà si fanno luce.

Prof. S. STICOTTI
CONSULTAZIONI malattie apparato respiratorio
Gabinetto Dott. Cignoni
Sabato 6 Marzo
Si prega prenotarsi
Aut. pref. n. 22896 del 25 agosto 1951

dott. G. Tozzi
Medico Chirurgo
Specialista malattie bambini
Ambulatorio: Portoferraio Piazza Cavour 28
feriali ore 9-12 16-18
Autorizz. pref. 11378 San. del 26 Marzo 1955

Bar Roma
Portoferraio - Tel. 92278
Piazza Cavour
Calata Mazzini
Grande assortimento scatole cioccolatini delle migliori marche
Caffè torrefatto delle migliori marche

V. DELL'AMORE 4 — P. VIRGILIO 18 — LAVANDERIA SOLE TINTORIA TEL. 92154 — CARPANI 5 — CALATA M.

PER TOTALE RISTRUTTURAZIONE LA
Boutique MARIPOSA
INIZIA DAL 3 MARZO UNA
SVENDITA STRAORDINARIA

PENSIONE - RISTORANTE (Nuova gestione)
MONTE CAPANNE
POGGIO TERME
PIETRO ex gestore del Ristorante «La Ruota» di Marina di Campo invita la sua affezionata clientela a gustare le sue specialità nel ristorante all'aperto sotto i pini. Tel. 99083

CASSA DI RISPARMI DI LIVORNO
FONDATA NEL 1836
Tutte le operazioni e i servizi di Banca
SUCCURSALE DI PORTOFERRAIO
Piazza Cavour 52 - Calata Matteotti 2
FILIALE DI PROCCHIO

● Luminosità ■ Armonia di colori ★ Personalità e signorilità degli ambienti, sono sinonimi delle «CERAMICHE»
PASTORELLI PIERO
Esposizione:
Via Carducci 226 . tel. 93135 PORTOFERRAIO

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE
fondata nel 1829
145 dipendenze in Toscana
Oltre 850 miliardi di depositi fiduciari
Tutte le operazioni e i servizi di banca con l'Italia e con l'Estero
Dipendenza di PORTOFERRAIO: Piazza Cavour,62 tel. 92258

PRODUZIONE DI VINI PREGIATI A DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA IMBOTTIGLIATI NELLA CANTINA «LE DUE VALLI» DI
BISSO FRANCESCO
Viale Amedeo
MARCIANA MARINA — Tel. 99009

MONTE DEI PASCHI DI SIENA
Banca fondata nel 1472
363 filiali in Italia
Uffici di rappresentanza a Londra e Francoforte sul Meno
corrispondenti in tutto il mondo

FERRO BATTUTO
Marianelli
Lavorazione a mano - Alari e Rastrelliere per caminetti
Lampadari - Porta piante - ecc.
Via E. Gasperi 43 - PORTOFERRAIO

HOTEL RISTORANTE
lo scirocco
FETOVAIA - Isola d'Elba - Tel. (0565) 97760 - 97731
Sito nela più bella baia dell'Isola d'Elba
Tutti i confort — Aperto tutto l'anno

CERAMICHE D'AGOSTINO
Nuovo negozio di vendita
PORTOFERRAIO - Via Manganaro 98/100 - Tel. 93357
Depositaria Impresa COMM. LELIO LOGI

AUTOMOBILI
AUTOCARRI
MAGAZZINO RICAMBI
OFFICINA
FIAT andreoni
due nomi una garanzia
CONCESSIONARIO
Piazza Pietri 2
Tel. 92617
PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

Le scuole dell'Elba

re uno status quo di disordine a spese e sulla pelle dei giovani.

Nell'immediato dopoguerra l'Elba ebbe il giusto riconoscimento di essere compresa fra le zone depresse del mezzogiorno, affinchè si realizzasse la sua ripresa economica; non vediamo il perchè sul piano scolastico gli si dovrebbe negare il riconoscimento giuridico, a cui si può affidare l'unica speranza, per la normalizzazione di un servizio sociale di primaria importanza.

I Consigli d'Istituto ed i consigli di classe, istituiti dai Decreti Delegati, quando funzionano, non sono in grado di modificare certe situazioni; perchè non possono inventarsi i docenti che mancano o che non arrivano all'inizio dell'anno scolastico.

Una cosa possono, molto importante: unirsi, promuovere e partecipare alla lotta insieme a tutti gli Elbani coscienti per ottenere i giusti riconoscimenti legislativi.

Una Legge speciale, non è una pretesa, ma un diritto, il cui principio giuridico è universalmente riconosciuto: tutte le strutture del paese hanno una base comune, di provvedere ed ovviare con Leggi o Provvedimenti alle situazioni particolari.

L'Elba non vuol conservare nelle sue tradizioni folkloristiche, anche quella di una scuola che non funziona!

Altrimenti si dovrebbe pensare di essere ancora ai tempi dei pirati, che questa volta sotto mentite spoglie, vedrebbero nell'Elba l'ambiente ideale, dove si possono mettere da parte i principi di giustizia. Ma non sarà così, tutti gli Elbani si uniranno insieme ai loro rappresentanti, alle forze politiche - sociali - amministrative, per far valere i propri diritti. Facciamo, che questa battaglia civile, sia portata rapidamente avanti, per un riconoscimento giusto ed inderogabile.

L'Elba e la Regione

te: manca la controparte, o meglio l'isola si presenta, con i suoi otto comuni, in ordine sparso, con richieste spesso contraddittorie difficili da armonizzare.

Intanto a livello locale si registra un clima di incertezza, causa primaria della carenza di investimenti.

Imprenditori disposti ad investire esistono; bisogna dar loro un minimo di garanzie, cioè metterli in grado di effettuare programmi a breve/medio termine. In caso contrario si rischia di gestire una politica estremamente miope, che preferenziando gli «addetti ai lavori» o gli «introdotti» risulta il sistema più rapido e sicuro per il definitivo affossamento dell'Elba.

Collegamenti

l'acquisto, valutando le offerte di mercato. Ciò avverrà nel contesto dell'attività delle tre società di navigazione a carattere regionale.

Circa il rinnovo graduale della flotta è stato precisato che entro il 1978 le motonavi «Rio Marina» e «Ischia» saranno sostituite con altre unità di nuova costruzione.

Infine è stato esaminato il problema dello sbarco passeggeri e merci all'isola di Gorgona, che attualmente viene effettuato con l'ausilio di barche, ed è carente per mancanza di personale. Detto servizio — come ha precisato il ministero della marina mercantile — non è competenza della TO.RE.MAR., che, tuttavia, si farà promotrice presso il ministero di grazia e giustizia per una possibile soddisfacente soluzione.

A chiusura della riunione il consiglio della TO.RE.MAR. ha confermato la volontà di giungere a breve scadenza ad una conferenza dei servizi che, coordinati con l'armamento privato, consenta di giungere ad una soluzione generale capace di soddisfare al massimo le esigenze delle isole.

Piccola Posta

Ringraziando accusiamo ricevuta dei seguenti abbonamenti.

Luigina Dini, Marina di Campo; Lanza amm. Edoardo, Roma; Marinari Santi Piombino; Corradini avv. Alfonso, Avigliana; Mibelli dr. Pietro, Roma; Sardi Fortunato, Genova; Pizzoferrato Enrico, Verona; Cerri dott. Ruggero, Bogliasco; Gino Bressi, Prato; Aleardi Mario e Sergio, Massa Carrara; Gremigni rag. Renzo, Tavernelle Val di Pesa; Giusti Bruno, Macerata; Giusti Ilio, Novi Ligure; Pallecchi Guelfa, Procchio; Gasperi comm. Francesco, Firenze; Barbieri Antonio, Bergamo; Cignoni Luigi, Rio nell'Elba; Pacinotti Antonio, Carciano; Simoni Goffredo, Lucca; Flora Agarini, Genova - Arenzano; Martorella grand'uff. Mario, Porto Azzurro; Tacchella Luigi, Robbiate; Comune di Marciana; Vadi M.llo Elvio, Como; Alberto Garlanda, Roma; Galli rag. Aldo, Firenze; Pisani dr. Enzo, Genova; Dani Grazia, Livorno; Frangioni dr. Franco, Livorno; Ilio Chiappi, Roma; Taccioli G. Paolo, Terni; Mibelli Giuseppe, Bologna; Maria Franchi Pisani, Seccheto; Verdura Gisella, Rio Marina; Anna Maria Pacinotti, Milano; Cav. di Gr. Croce Vincenzo Cacciò, Roma; Martini Valeria, Genova; Tonietti Lorenzo, Piombino; Santi Chiappa, Rosignano S.; Don Aldo Michelozzi, Marina di Campo; Lidia Lorenzini Landi, Firenze; Brignetti dott. Raffaello, Nugola; Giovanni Perazzoli, Milano; Gnesi geom. Giovanni, Pisa; Giudici Vasco, Genova - Cornigliano; Gino Mibelli, S. Ilario; Rita Savini, Bologna; Ornani Dino, Firenze; Olga Medici, Cogoleto; Arcucci Ninetto, Vinci Vitolini; Mazzei Braschi cap. Giuseppe, Genova; D'Angelo ing. Giulio, Roma; D'Abbundo Raffaello, Genova; Rodolfo Brusco'i, Firenze; Braschi Alberto, Milano; Braschi Elbano, Genova; Braschi rag. Giovanni, Milano; Collavitti ing. Antonio, Piombino; Barontini Franco, Bologna; Da Roit p. i. Ettore, Porto Azzurro; Carletti Antonio, Genova; Sardi Giovanni, La Pila; Carricato Cesare, Milano; Corsi Mario, Poggio; Sardi Simone, Roma; Ivano Pagnini Iggelheim (Germania); Batini Oreste, S. Giovanni all'Avena; Pierulivo Santi, S. Piero; Spinetti Agostino, Brasca Ticino (Svizzera); Spinetti Settimo, Marina di Campo; Velasco Finetta, S. Margherita Ligure; Paoli Danilo, Rio nell'Elba; Pescetti Antonio, Genova; Ria dr. Giampietro, S. Piero Baldetti com. Franco, Livorno; Umberto Tanghetti, Pianosa; Colombi Aristide, Marina di Campo; Gentini Giovanni, Marina di Campo; Segnini Livio, Procchio; Dino Ontanelli, Campo all'Aia; Ulivieri Miriam, Cavo; Stellini Francesco, Sarissola; Paolo Bellosi, Montecatini Terme; Manganotti prof. Gilberto, Firenze; Galli Giuseppe, Roma; Leoni Giuseppina, Rio Marina; Brignetti Biagina, Marcian a Marina; Serena Domenico, La Spezia; Anna Rosa Stefanini, Cagliari; La Ratta Giuseppe, Sarzana; Nardelli Giovanni, Rio Marina; Paoli Luigi, Rio Elba; Bar «Da Mario», Marina di Campo; Giaconi cav. Francesco, Lacona; Radighieri Aldo, La Pila; Frizzi Giuseppe, Marina di Campo; Barbarelli ammir. Alceo, Roma; Emilio Soria, S. Ilario; Giretti Gualtiero, Poggio; Pesce prof. Antonio, Firenze; Vannucci Pietro, Lima (Perù); Cervini Raffaello, La Pila; Spinetti Mario fu Antonio, Marina di Campo; rag. Marcello Donnini, Siena; Sparnocchia Elio, Firenze; Fabrizio Gani, Bologna; Dr. Antonio Corvi, Piacenza; Mibelli prof. Fernanda, Cremona; Arcucci, cav. Giuseppe, Rio Marina; Gemini Antonio, Genova; Renato Schieppati, Segrate; Gentini Ulisse, Marina di Campo; Joseph Giretti, New York; Baggio ing. dott. Antonio, Roma; Andrea Poch, Porto Azzurro; Bonifacio Luciano, Rio Marina; Ridi Giulio, Marina di Campo; Prospero Sermoneta, Marina di Campo; Paperetti Attilio, Cavo; Spinelli prof. Antonio, Livorno; Carla Soffietti, Transvaal (Sud Africa); Corsi Gianfranco, Milano; Pellegrini cav. Alfio, Milano; Fierabracci dott. Annamaria, Saline di Volterra; Tognetti ing. Manfredo, Saline di Volterra; Gina Arrighi, Lugnano; Anna Mulaz Pacinotti, Firenze; Sapere rag. Millo, Bologna; Mario Provenzali, S. Vincenzo; Tondi Giuseppe, Piombino; Ferretti Lorenzo, Piombino; Dino Berti, Capoliveri; Carlo Marazzini, Milano; Famiglia Guelfi, Livorno; Famiglia Guelfi, Livorno; Soria Silio, Brescia; Amay Valle, Roma; Rapetti geom. Giovanni, Cuneo; Damiani ing. Alberto, Roma; Nice De Angelis, Genova - Sestri; Floris Giannoni, Milano; Rizzi dr. Saverio, Cecina; Tovani Giorgio, Marina di Campo; Alfio Taddei, Rio Marina; Mei dott. Giancarlo, Fornaci di Barga; Montauti Fulvio, Marina di Campo; Garbaglia Diva, Genova; Mazzarri Papucclo Giuseppe, Procchio; Bellini dott. Damiano, Milano; Aldi comm. Aldo, Roma; Danesi Nedo, Marina di Campo; Maria Cirri, Roma; PeJrone prof. Giovanni, Torino; Gennari ammiraglio Dino, Roma; Malaspina Silvia, Milano.

Toscana Regionale Marittima s.p.a. TO.RE.MAR.

Linea A11 - Livorno - Portoferraio

DAL 1° GENNAIO AL 30 APRILE

		Martedì	Mercol.	Venerdì	Sabato	Domen.
Livorno	p	8,30	13,00		8,30	
Portoferraio	p	15,00		9,00		15,00

Linea A12 - Portoferraio - Piombino

DAL 1° GENNAIO AL 31 MARZO

Partenze da Portoferraio

Tutti giorni	Lunedì Martedì Giovedì Venerdì	Festivi	Tutti i giorni (1)	Sabato	Tutti i giorni
7,35	9,40	12,30	13,30	15,10	17,30

Partenze da Piombino

Lunedì Martedì Giovedì Venerdì	Tutti i giorni (1)	Festivi	Tutti i giorni (1)	Sabato	Tutti i giorni (1)	Festivi
7,55	10,00	11,30	16,05	17,00	19,30	20,40

(1) Escluso festivi

Servizio Aliscafo Portoferraio - Cavo - Piombino

DAL 1° GENNAIO AL 30 GIUGNO

TUTTI I GIORNI

Portoferraio	p.	7,20	15,10	Piombino	p.	9,20	16,10
Cavo	a.	7,35	15,25	Cavo	a.	9,35	16,25
Cavo	p.	7,45	15,35	Cavo	a.	9,45	16,35
Piombino	a.	8,00	15,50	Portoferraio	a.	10,00	16,50

Linea A13 - Pianosa-Porto Azzurro-Rio Marina-Piombino

DAL 1° GENNAIO AL 31 MARZO

		Tutti i giorni	Mercol. Sabato	Lunedì Martedì Giovedì Venerdì
Pianosa	p.	—	13,05	—
Porto Azzurro	a.	—	15,05	—
Porto Azzurro	p.	6,00	15,45	15,45
Rio Marina	a.	6,25	16,10	16,10
Rio Marina	p.	6,35	16,20	16,20
Piombino	a.	7,25	17,10	17,10

		Mercol. Sabato	Lunedì Martedì Giovedì Venerdì	Tutti i giorni (1)	Domen.
Piombino	p.	7,55	12,40	17,40	18,35
Rio Marina	a.	8,40	13,25	18,25	19,20
Rio Marina	p.	8,45	13,35	18,30	19,25
Porto Azzurro	a.	9,20	14,05	19,05	20,00
Porto Azzurro	p.	9,45	—	—	—
Pianosa	a.	11,45	—	—	—

(1) Escluso domenica

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

AGENZIA DI PORTOFERRAIO - Viale Elba 2 - Tel. 92133

Partenze da Portoferraio

6,00 8,15 9,50 11,45 15,45 16,45 19,00

Festivi 8,45 12,00 17,00 19,00

Partenze da Piombino

6,30 8,00 10,05 12,00 14,00 17,30 18,45

Festivi 8,15 10,15 17,00 19,00

Si effettua anche il trasporto di automezzi pesanti alle migliori condizioni di tariffa

AGENZIE RACCOMANDATARIE

Piombino: Mirello Viegi - P. Premuda - Tel. 33031 - 33032

N.B. - La Società si riserva ogni eventuale variazione di orari, senza alcun preavviso, qualora si presentino casi o circostanze di forza maggiore

Alilauro Aliscafi del Tirreno s. p. a. - Napoli

ORARI DAL 1.o OTTOBRE

Partenze da Portoferraio	7,00	8,25	10,25	13,10	15,20
Partenze da Piombino	7,40	9,15	11,10	14,15	16,10

Biglietterie: Piombino ☎ 31112 - Portoferraio ☎ 92133

Ditta MARCELLO CELEBRINI

Piazza Cavour 42 - PORTOFERRAIO - tel. 92609-93326

FORNITURE PER

EDILIZIE
COMUNITA'
FALEGNAMERIE
CARROZZERIE
UTENSILERIE
NAVALI
OFFICINE
GOVERNATIVE

Il rivestimento plastico eterno!

WASH
PERLE
MONTEDISON

LIBRERIA **LEONE** Telefono 97321 MARINA DI CAMPO Via Marconi

TUTTE LE PIU' IMPORTANTI EDIZIONI - EDIZIONI D'ARTE
MINERALI e CONCHIGLIE da collezione - CARTE NAUTICHE - Deposito REGISTRI BUFFETTI per l'Isola d'Elba

Leone Mare

LIVORNO - Via dei Lanzi 27/29 tel 26446-805044

ISOLA D'ELBA - MARINA DI CAMPO

Via Roma - telef. 97321 - 97042

CANTIERI: ALPA - AQUASPORT - CHRIS-CRAFT CORONET - CONAPLATIC - BOSTON - LORD PLASTIC PLASTIVELA - RIO - SESSA - SIPLA - ROGA VANGUARD - AERSARDA - ZODIAC - EUROVINIL

MOTORI: AIFO - CARNITI - CRESCENT - PENTA VOLVO PENTA.

ABBIGLIAMENTO NAUTICO: CLUB MARE - HELLY HANSEN - HENRI LLOYD - PETER STORM - TRICOMER COLMAR - TURBO - ELVSTROM - Mc GREGOR - POSER - DUNLOP

ATTREZZATURE SUB: CRESSI - MARES - TECNISUB

ACCESSORI - VELE - MOBILI DI BORDO

DA DEMOLIZIONI NAVALI

TUTTO PER LA NAUTICA - MERCATO USATO

OFFICINA Assistenza rimessaggio:

LIVORNO - Scali Monte Pio

ARREDAMENTI
CRECCHI GIOVANNI
Mobilificio Artigiano CG
SELVATELLE (PI)
Via Volterrana, 186
☎ 65.1.18
SS. FF. Pontedera
VISITATECI
INTERPELLATECI

La signora elegante si pettina
da Ines
PROFUMERIA Tel. 92227
Piazza Cavour 9
PORTOFERRAIO

La calzoleria **Valli**
presenta tutte le novità dei calzaturifici
VARESE, U. ROMAGNOLI, BORRI VICTORIA e BORRI PIUMA
Portoferraio
Via Guerrazzi - Tel. 92127

Ditta P. PAOLINI
Portoferraio
Piazza Cavour - Tel. 92128
Concessionario
BUTANGAS
Elettrodomestici
Radio - TV

Rag. Leo Mancusi
Commercialista
Portoferraio - Tel. 92231
Piazza Cavour 49
Amministrazioni - Libri paga - Cessioni - Rilevazioni Aziende - Dichiarazioni redditi - Consulenza fiscale, commerciale ed in materia di previdenza sociale

AGENZIA IMMOBILIARE
ALLORI
Portoferraio - Tel. 92762
Via Montanara 8
Vendesi terreni, ville e rustici

Angeli rag. Luciano
Commercialista
Perito commerciale
I. V. A.
Amministrazioni Aziende e Società - Libri paga
Piazza Virgilio
Tel. 92393 - P.zza Virgilio
PORTOFERRAIO

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Malaga - Alicante - Palma - Tunisi
8 splendidi giorni sul mare
Senegal - Costa D'Avorio - Togo - Kenya
Vacanze all'africana, sul Continente Nero
Parigi - Londra - Vienna - Malta
Ponti festivi di 4 - 5 giorni n aereo
A richiesta informazioni e prenotazioni per qualsiasi itinerario presso AGENZIA VIAGGI e TURISMO
TESI - Portoferraio
Calata Italia8 - ☎ 92368/7 - Telex 50226 - Tesielba

hotel **Garden**
SCHIOPPARELLO (nel golfo di Portoferraio) tel. 98043
Pineta e spiaggia privata

Hotel **Emy** Albergo **Falconetta** Ristorante **Le Ghiaie**
PORTOFERRAIO - Tel. 92370 - 92130 - 92276
- Tutti i comfort - Pensione completa - Camere riscadate
Propr. ELVIO GUERRA l'uomo che ha soltanto amici
APERTI TUTTO L'ANNO

hotel **Désirée**
SPARTAIA (Procchio) - Tel. 907502
Una cucina di prim'ordine con tutte le specialità marinare
Deliziosa spiaggia - Tennis - Perfetto comfort

PASTICCERIA FIORENTINA **Mazzoli V. e Figlio**
Via Roma - PORTOFERRAIO - Tel. 92016
Pasticceria fresca e secca - Dolci per rinfreschi matrimoni, cresime, comunioni, battesimi

RISTORANTE **ZI' ROSA**
Piazza A. Citi - PORTOFERRAIO - Telefono 92787
CARATTERISTICO LOCALE SUL MARE

Ambulatorio veterinario piccoli animali
Dott. P. GABBANINI
SALONE del CANE
tosature, bagni, bagni medicati, disinfestazione
Tel. 93888 Portoferraio Amb. Tel. 93889 - CARPANI

Hotel **Di Procchio**
nell'incantevole GOLFO di PROCCHIO - Tel. 907477-8-9
APERTO TUTTO L'ANNO — RISCALDAMENTO CENTRALE — 130 POSTI LETTO COMPLETI DI BAGNO — OTTIMA CUCINA — A 100 METRI DAL MARE

CANTIERE NAVALE
PASQUALE PANARIELLO
COSTRUTTORE NAVALE AUTORIZZATO
Scalo alaggio - Assistenza - Officina motori marini - Rimessaggio - Attracco motopanfili, motoscafi e barche a vela
PORTOFERRAIO - Telefono 92361

Bar Ristorante **Garden** Pizzeria
Propr. Luigi Bombara
Via V. Emanuele PORTOFERRAIO Tel. 93452
Moderno — Accogliente — Famigliare
Le migliori specialità marinare - Attrezzatura particolare per Banchetti — Comunioni — Matrimoni ecc.

ALGEMA s. r. l.
Via Casaccia 3 - PORTOFERRAIO - Tel. 92652
Deposito acque minerali - Bevande gassate - Prodotti S. Pellegrino - Birra Whurer - Birra estera - Succhi frutta

Ristorante Publius
Locale caratteristico — Cucina tipica Toscana
SPECIALITA' ALLA BRACE
POGGIO (ELBA) tel. 99208

DITTA MANRICO BONI
Via Garibaldi - PORTOFERRAIO
Camicie PAVONE — Confezioni di lusso TRUSSARDI
Tessuti, Mercerie, Mode, Crine vegetale, Lana da materassi

Officina ELETTROMECCANICA
di ALBERTO BASTRERI - perito industriale - frigorista
Forniture e manutenzioni alberghiere; Trattamento acque
Costruzione celle frigorifere; Avvolgimento motori elettrici
Via provinciale S. Giovanni PORTOFERRAIO - Tel. 93653
Centro assistenza tecnica agenzia FAEMA

Lo Chef LANDI MARCELLO vi fara degustare le sue specialità nel RISTORANTE TIPICO
Rendez - Vous «DA MARCELLO»
CUCINA ALLA BRACE - Aperto tutto l'anno
Piazza della Vittoria - MARCIANA MARINA Tel. 99251
In ferie dal 10 al 18 Dicembre.

CAPRICCIO MARINA DI C... Tel. 9703...
Stabilimento balneare - Bar - Ristorante - Pizza - Toast
Servizio fino a notte inoltrata — Aperto tutto l'anno

ALBERGO **Imperia**
Aperto tutto l'anno
Marciana Marina
Tel. 99082
Riscaldamento centrale — Camere con bagno

Pavimenti in Moquette e tappeti LOUIS DE POOTERE
Vastissima gamma di colori 1972 - Esclusivo di vendita
Impresa Cav. GIUSEPPE LOGI e Figlio
Via R. Manganaro n. 96 - PORTOFERRAIO

TUTTA L'EDILIZIA ELBANA IN FUNZIONE TURISTICA PORTA UN SOLO NOME NEL CAMPO DEI LATERIZI
La Magona di Cecina